

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
číslo : MK-BL/2011/8.1/BSK

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

Prijímateľ: Bratislavský samosprávny kraj
Sídlo: Sabinovská 16, P.O.BOX 106, 820 05 Bratislava 25
Zastúpený: Ing. Pavol Frešo, predseda BSK
IČO: 36063606
Číslo účtu: 7000183697
Peňažný ústav: 8180 Štátna pokladnica
(ďalej len „prijímateľ“)

a

Konečný prijímateľ: Malokarpatské osvetové stredisko
Sídlo: Horná 20, Modra
Zastúpený: PhDr. Anna Píchová, riaditeľka
IČO: 00180289
Číslo účtu: 8283084/5200
Peňažný ústav: OTP Banka Slovensko
(ďalej len „konečný prijímateľ“)

Zmluva je uzatvorená na základe čl. 2 ods. 1 Zmluvy o poskytnutí dotácie z rozpočtu Ministerstva kultúry SR číslo: MK-BL/2011/8.1 uzatvorenej medzi Ministerstvom kultúry SR (ďalej len „poskytovateľ“) a prijímateľom.

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu v sume: 14 718 EUR (slovom štrnásťtisíc sedemstoosemnať EUR) na realizáciu projektu podporeného v rámci grantového systému poskytovateľa (ďalej len „podporený projekt“), ktorého realizátorom je konečný prijímateľ v zmysle nasledovného:

Číslo žiadosti	Názov podporeného projektu	Dotácia (Eur)	Charakter výdavkov	Druh výdavkov
MK-2769/2011/8.1	Mládež spieva 2011 – krajská súťažná prehliadka detských speváckych zborov bratislavského kraja / príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	1 000	BV	Honoráre (odmeny) a osobné náklady, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – kultúrny dom, nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu – zvuková, cestovné a prepravné služby súvisiace s realizáciou

				projektu – ozvučovanie, propagačné materiály a publicita
MK-2770/2011/8.1	CINEMA 2011 – krajská súťažná prehliadka amatérskej filmovej tvorby – bez tematického vymedzenia / príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	760	BV	Honoráre (odmeny) a osobné náklady, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – kultúrny dom, nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu – premietacia, nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu – osvetľovacia, nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu – zvuková, polygrafické náklady súvisiace s výrobou periodických a neperiodických publikácií, propagačné materiály a publicita
MK-4845/2011/8.1	Strunobranie -krajská súťažná prehliadka hudobných skupín a sólistov viacerých hudobných žánrov(country, folk, bluegrass , trampska pieseň, jazz , keltská hudba a iné)príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	664	BV	Honoráre(odmeny)a osobné náklady, služby súvisiace s realizáciou projektu- osvetľovacie, služby súvisiace s realizáciou projektu - ozvučovanie , nájom-prenájom priestorov na realizáciu projektu - mobilné konštrukcie, cestovné a prepravné, propagačné materiály, publicita
MK- 4847/2011/8.1	Stretnutie s malou Táliou -krajská súťažná prehliadka detskej dramatickej tvorivosti a krajská súťažná prehliadka ochotníckeho divadla dospelých hrajúcich pre deti- Bratislavský kraj/príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	1500	BV	honoráre(odmeny)a osobné náklady, náklady, nájom(prenájom) priestorov na realizáciu projektu -kultúrny dom, služby súvisiace s realizáciou projektu - osvetľovacie služby súvisiace s realizáciou projektu -ozvučovanie , nájom -prenájom techniky na realizáciu projektu - osvetľovacia , nájom -prenájom techniky na realizáciu projektu - zvuková, cestovné a prepravné ,ubytovanie, propagačné materiály a publicita, strava a občerstvenie pre priamych účastníkov podujatia
MK-4848/2011/8.1	Bratislavské metamorfózy - krajská súťažná prehliadka v prednese poézie a prózy a detských recitačných	830	BV	Honoráre(odmeny)a osobné náklady, nájom(prenájom)

	kolektívov pre I.- III. kategóriu – Bratislavský kraj/ príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky			priestorov na realizáciu projektu -kultúrny dom, cestovné a prepravné
MK- 4849/20 11/8.1	Divadelné konfrontácie -krajská súťažná prehliadka v amatérskom činohernom a hudobnom divadle a krajská súťažná prehliadka mladých a mladého alternatívneho divadla- Bratislavský kraj/príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	1500	BV	Honoráre(odmeny)a osobné náklady, služby súvisiace s realizáciou projektu -ozvučovanie, nájom(prenájom)priestorov na realizáciu projektu - kultúrny dom, nájom(prenájom) techniky na realizáciu projektu - zvuková, cestovné a prepravné, propagačné materiály a publicita
MK-4850/20 11/8.1	CINEAMA- celoštátna postupová súťaž amatérskej filmovej tvorby/príprava a realizácia súťažnej prehliadky	3300	BV	honoráre(odmeny)a osobné náklady, nájom(prenájom)priestorov na realizáciu projektu - kinosála, zasadačka, cestovné a prepravné, ubytovanie
MK-4852/20 11/8.1	Výtvarné spektrum 2011-krajská súťaž neprofesionálnej výtvarnej tvorby – bez tematického vymedzenia/príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	1000	BV	Honoráre(odmeny)a osobné náklady, nájom(prenájom)priestorov na realizáciu projektu - výstavný priestor, nájom(prenájom)techniky na realizáciu projektu - osvetľovacia, nájom(prenájom)techniky na realizáciu projektu - zvuková, služby súvisiace s realizáciou projektu - osvetľovacie, služby súvisiace s realizáciou projektu -ozvučovanie, polygrafické náklady súvisiace s výrobou periodických a neperiodických publikácií, propagačné materiály a publicita
MK-4853/20 11/8.1	Amfo 2011-krajská súťaž amatérskej fotografie -bez tematického vymedzenia/príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	1000	BV	Honoráre(odmeny) a osobné náklady, nájom(prenájom) priestorov na realizáciu projektu -výstavný priestor, nájom(prenájom)techniky na realizáciu projektu - osvetľovacia, nájom(prenájom)techniky na realizáciu projektu - zvuková, služby súvisiace s realizáciou projektu - osvetľovacie, služby súvisiace s realizáciou projektu -ozvučovanie, cestovné a prepravné,

				polygrafické náklady súvisiace s výrobou periodických a neperiodických publikácií, propagačné materiály a publicita
MK-4855/20 11/8.1	Zlatá čižma -krajská súťažná prehliadka tvorivých choreografií folklórnych kolektívov dospelých Bratislavského kraja/priprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	1000	BV	Honoráre(odmeny)a osobné náklady, služby súvisiace s realizáciou projektu -ozvučovanie, služby súvisiace s realizáciou projektu - osvetľovacie, cestovné a prepravné
MK-4857/20 11/8.1	Konc jak živé -krajská súťažná prehliadka ľudových rozprávačov a sólo tanečníkov v ľudovom tanci/priprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	664	BV	Honoráre(odmeny)a osobné náklady, nájom(prenájom)priestorov na realizáciu projektu - kultúrny dom, služby súvisiace s realizáciou projektu- ozvučovanie, služby súvisiace s realizáciou projektu - osvetľovacie, cestovné a prepravné
MK-4858/20 11/8.1	Vrť sa dievča -krajská súťažná prehliadka detských folklórnych súborov Bratislavského kraja/priprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	1500	BV	Honáre (odmeny)a osobné náklady, nájom (prenájom)priestorov na realizáciu projektu -kult. dom, služby súvisiace s realizáciou projektu – projektu -ozvučovanie, cestovné a prepravné, služby súvisiace s realizáciou projektu – obrazová a zvuková publicita, nájom -prenájom techniky na realizáciu projektu -zvuková
		14 718		

- Konečný prijímateľ prijíma dotáciu podľa ods. 1 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- Dotácia je poskytovaná v zmysle § 8 a §8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a je určená na úhradu výdavkov podľa ods. 1.
- Konečný prijímateľ sa zaväzuje financovať podporený projekt aj z iných zdrojov najmenej vo výške 5 % z celkového rozpočtu projektu uvedeného v prílohe žiadosti o poskytnutie dotácie.

Článok 2

Podmienky použitia dotácie konečným prijímateľom

1. Dotácia je účelovo viazaná. Konečný prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na realizáciu podporeného projektu a len na úhradu schválených výdavkov.
2. Konečný prijímateľ môže použiť dotáciu na úhradu len niektorých výdavkov určených v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy. Konečný prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu na úhradu príslušného výdavku najviac v sume, ktorú k takejto položke uviedol v celkovom rozpočte podporeného projektu a to:

Číslo žiadosti	Názov podporeného projektu	Druh výdavku vrátane sumy uvedenej v celkovom rozpočte (EUR)	Celkový rozpočet projektu (EUR)	Minimálna výška spolufinancovania projektu (EUR)
MK – 2769/2011/8.1	Mládež spieva 2011 – krajská súťažná prehliadka detských speváckych zborov Bratislavského kraja	Honoráre (odmeny) a osobné náklady 500 €, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – kultúrny dom 500 €, nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu – zvuková 500€, cestovné a prepravné 700 €, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovanie 200 €, propagačné materiály a publicita 300 €	3 000	150
MK - 2770/2011/8.1	CINEMA 2011 – krajská súťažná prehliadka amatérskej filmovej tvorby – bez tematického vymedzenia	Honoráre (odmeny) a osobné náklady 200 €, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – kultúrny dom 500 €, nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu – premietacia 230 €, nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu – osvetľovacia 130 €, nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu – zvuková 200€, polygrafické náklady súvisiace s výrobou periodických a neperiodických publikácií 200 €, propagačné materiály a publicita 190 €	1 900	95
MK – 4845/2011/8.1	Strunobranie – krajská súťažná prehliadka hudobných skupín	Honoráre(odmeny)a osobné náklady 250 €, služby súvisiace s realizáciou projektu-	2 250	113

	a sólistov viacerých hudobných žánrov (country, folk, bluess, jazz, keltská hudba a iné)	osvetľovacie 300 €, služby súvisiace s realizáciou projektu –ozvučovanie 500 €, nájom- prenájom priestorov na realizáciu projektu -mobilné konštrukcie 400 €, cestovné a prepravné 500 €, propagačné materiály a publicita 150€		
MK – 4847/2011/8.1	Stretnutie s Malou Tháliou – krajská súťažná prehliadka detskej dramatickej tvorivosti a krajská súťažná prehliadka ochotníckeho divadla dospelých hrajúcich pre deti – Bratislavský kraj	honoráre(odmeny)a osobné náklady, náklady 450 €, nájom(prenájom) priestorov na realizáciu projektu -kultúrny dom 900 €, služby súvisiace s realizáciou projektu – osvetľovacie 200 €, služby súvisiace s realizáciou projektu –ozvučovanie 250 €, nájom -prenájom techniky na realizáciu projektu -osvetľovacia 250 €, nájom -prenájom techniky na realizáciu projektu –zvuková 200€, cestovné a prepravné 850 €, ubytovanie 1 000€, propagačné materiály a publicita 100€, strava a občerstvenie pre priamych účastníkov podujatia max. 150 €	4 960	248
MK – 4848/2011/8.1	Bratislavské metamorfózy – krajská súťažná prehliadka v prednese poézie a prózy a detských recitačných kolektívov pre I. – III. kategóriu Bratislavský kraj	Honoráre(odmeny)a osobné náklady 450 €, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu - kultúrny dom 830 €, cestovné a prepravné 200 €	2 000	100
MK – 4849/2011/8.1	Divadelné konfrontácie – krajská súťažná prehliadka v amatérskom činohernom a hudobnom divadle a krajská súťažná prehliadka mladých a mladého alternatívneho divadla – Bratislavský kraj	Honoráre (odmeny)a osobné náklady 210 €, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovanie 300 €, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu - kultúrny dom 500 €, nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu – zvuková 300€, cestovné a prepravné 700 €, propagačné materiály a publicita 150€	2 870	144
MK – 4850/2011/8.1	CINEAMA – celoštátna postupová súťaž	Honoráre (odmeny)a osobné náklady 3 300 €,	11 400	570

	amatérskej filmovej tvorby	nájom(prenájom)priestorov na realizáciu projektu - kinosála, zasadačka 1 000€, cestovné a prepravné 1 600 €, ubytovanie 2 500 €		
MK – 4852/2011/8.1	Výtvarné spektrum 2011 – krajská súťaž neprofesionálnej výtvarnej tvorby – bez tematického vymedzenia	Honoráre(odmeny)a osobné náklady 280 €, nájom(prenájom)priestorov na realizáciu projektu - výstavný priestor 350 €, nájom(prenájom)techniky na realizáciu projektu – osvetľovacia 200 €, nájom(prenájom)techniky na realizáciu projektu – zvuková 160 €, služby súvisiace s realizáciou projektu –osvetľovacie 200€, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovacie 130 €, polygrafické náklady súvisiace s výrobou periodických a neperiodických publikácií 380 €, propagačné materiály a publicita 380 €	2 400	120
MK – 4853/2011/8.1	Amfo 2011 – krajská súťaž amatérskej fotografie – bez tematického vymedzenia	Honoráre(odmeny) a osobné náklady 270 €, nájom(prenájom) priestorov na realizáciu projektu -výstavný priestor 500 €, nájom(prenájom)techniky na realizáciu projektu – osvetľovacia 160 €, nájom(prenájom)techniky na realizáciu projektu – zvuková 100 €, služby súvisiace s realizáciou projektu –osvetľovacie 80€, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovacie 80 €, cestovné a prepravné 110 €, polygrafické náklady súvisiace s výrobou periodických a neperiodických publikácií 460 €, propagačné materiály a publicita 260 €	2 170	109
MK – 4855/2011/8.1	Zlatá čižma – krajská súťažná prehliadka tvorivých choreografií folklórnych	Honoráre(odmeny)a osobné náklady 800 €, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovacie 700 €, služby súvisiace s realizáciou	3 800	190

	kolektívov dospelých Bratislavského kraja	projektu –osvetľovacie 300€, cestovné a prepravné 800 €		
MK – 4857/2011/8.1	Konc jak živé – krajská súťažná prehliadka ľudových rozprávačov a sólo tanečníkov v ľudovom tanci	Honoráre(odmeny)a osobné náklady 800 €, nájom(prenájom)priestorov na realizáciu projektu - kultúrny dom 700 €, služby súvisiace s realizáciou projektu- ozvučovacie 700 €, služby súvisiace s realizáciou projektu –osvetľovacie 300€, cestovné a prepravné 800 €	3 800	190
MK – 4858/2011/8.1	Vrt' sa dievča – krajská súťažná prehliadka detských folklórnych súborov Bratislavského kraja	Honoráre (odmeny)a osobné náklady 500 €, nájom (prenájom)priestorov na realizáciu projektu -kult. dom 700 €, služby súvisiace s realizáciou projektu –projektu – ozvučovacie 700 €, cestovné a prepravné 900€, služby súvisiace s realizáciou projektu – obrazová a zvuková produkcia 350 €, propagačné materiály a publicita 150 €, nájom - prenájom techniky na realizáciu projektu – zvuková 300 €	4 350	218

- Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31. decembra 2011.
- Konečný prijímateľ je povinný odviesť výnosy z dotácie na výdavkový účet prijímateľa (BSK) č. 10138169/5200 do 31. decembra 2011, VS 292027, KS 0558. Ak výnosy odvádza v roku 2012, je povinný tak urobiť do 07.01.2012 na príjmový účet prijímateľa (BSK) č. 8225976/5200, VS 292027, KS 0558. Súčasne je potrebné zaslať na odbor financií avízo/list o výške výnosu, a to aj v prípade, ak výnosy z dotácie nevznikli.
- Konečný prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť v súlade s ustanoveniami § 2 ods. 2 písm. i) až k) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“) musí byť o dotácii vedená účtovná evidencia.

7. Konečný prijímateľ nie je oprávnený poskytnúť finančné prostriedky z poskytnutej dotácie ako dotáciu iným právnickým osobám alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými osobami a fyzickými osobami.
8. Konečný prijímateľ si môže vo vyúčtovaní poskytnutej dotácie uplatniť aj výdavky, ktoré vynaložil v roku 2011 podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy pred uzatvorením zmluvy o poskytnutí dotácie medzi poskytovateľom a prijímateľom.
9. V prípade, ak konečný prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný bez zbytočného odkladu vrátiť nevyčerpanú časť dotácie na výdavkový účet prijímateľa (BSK) č. 10138169/5200 vedený v OTP banke, ak finančné prostriedky vracia do 31. decembra 2011. V prípade, ak vracia finančné prostriedky v roku 2012, je povinný tak urobiť do 07. januára 2012, a to na príjmový účet prijímateľa (BSK) č. 8225976/5200 vedený v OTP banke.
10. V prípade, ak konečný prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie bez zbytočného odkladu vrátiť prostredníctvom prijímateľa poskytovateľovi.
11. Konečný prijímateľ je povinný pri informovaní masmédií o podporenom projekte, na ktorý bola dotácia podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy poskytnutá a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom alebo inej jeho propagácii uviesť, že bol spolufinancovaný z dotácie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.

Článok 3

Podmienky vyúčtovania dotácie pre konečného prijímateľa

1. Konečný prijímateľ je povinný použitie dotácie vyúčtovať v týchto lehotách :
 - a) do 24. októbra 2011, ak projekt realizuje v prvom až treťom štvrtroku 2011,
 - b) do 13. januára 2012, ak projekt realizuje v štvrtom štvrtroku 2011.
2. Konečný prijímateľ je povinný vyúčtovať:
 - a) dotáciu od poskytovateľa na realizáciu podporeného projektu,
 - b) spolufinancovanie podporeného projektu vo výške 5 % z iných zdrojov podľa čl. 1 ods. 4 tejto zmluvy, pričom vyúčtované výdavky musia priamo súvisieť s podporeným projektom.
3. Vyúčtovanie, ktoré je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku, tvoria dve časti:
 - a) vecné vyhodnotenie podporeného projektu,
 - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie.
4. Vecné vyhodnotenie podporeného projektu podľa odseku 3 písm. a) musí obsahovať písomnú správu podľa prílohy č. 3 k tejto zmluve a to konkrétne:
 - a) Pri realizácii kultúrnych aktivít (podprogram 8.1)
 1. správu o naplnení cieľa, zámeru projektu s termínom konania podujatia,
 2. informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 3. informáciu o počte návštevníkov, počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte,

4. sprievodný propagačný materiál (pozvánky, plagáty, programové bulletiny a pod.)
 5. informáciu o odbornej odozve projektu (recenzie, kritiky a pod.), pokiaľ bola uskutočnená,
 6. informáciu o mediálnej odozve, pokiaľ bola medializácia realizovaná.
5. Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa odseku 3 písm. b) tvorí:
- a) vyúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve, vrátane kópií bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie v súlade s čl. 1 tejto zmluvy, kópií účtovných dokladov preukazujúcich použitie dotácie v súlade s čl. 1 tejto zmluvy (účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z.; za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie), dokladu o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi v súlade s čl. 2 ods. 4 tejto zmluvy a dokladu o vrátení nevyčerpanej dotácie poskytovateľovi v súlade s čl. 2 ods. 10 tejto zmluvy; ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok,
 - b) vyúčtovanie spolufinancovania podporeného projektu podľa prílohy č. 2 k tejto zmluve.
6. Vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie budú akceptované, iba ak budú čitateľné a úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu konečného prijímateľa, alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť prílohou vyúčtovania.
7. Konečný prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať u neho okrem kontroly vecnej realizácie podporeného projektu aj priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 4 **Sankcie**

Ak konečný prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že:

- a) poskytne alebo použije dotáciu v rozpore s účelom podľa čl. 1 a čl. 2 ods. 1 a 2 tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z.z.), je povinný vrátiť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z.,
- b) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 9 a 10 tejto zmluvy finančné prostriedky prostredníctvom prijímateľa poskytovateľovi (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z.z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z.z.,
- c) neodvedie v lehote a rozsahu určenom podľa čl. 2 ods. 4 tejto zmluvy výnos z poskytnutých prostriedkov prostredníctvom prijímateľa na účet poskytovateľa (§ 31 ods. 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z.z.), je povinný odvieť finančné

- prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- d) použije dotáciu v rozpore s čl. 2 ods. 3 (§ 31 ods. 1 písm. e) zákona č. 523/2004 Z.z.), je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z.,
 - e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 ods. 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z.z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 ods. 6 zákona č. 523/2004 Z. z.
 - f) jeho zavinením nebudú odvedené finančné prostriedky do štátneho rozpočtu v určenej lehote a rozsahu (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z..

Článok 5

Odstúpenie od zmluvy

1. Pred riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t. j. pred skončením jej platnosti môže prijímateľ odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy konečným prijímateľom alebo v prípade zmeny okolností, za ktorých došlo k uzavretiu zmluvy, a to najmä ak:
 - a) konečný prijímateľ nedodrží povinné spolufinancovanie projektu podľa tejto zmluvy,
 - b) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfaľšované,
 - c) konečný prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo tento nerealizoval v rozsahu podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy,
 - d) ak sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,
 - e) ak konečný prijímateľ použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou,
 - f) na majetok konečného prijímateľa bola povolená reštrukturalizácia alebo vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia prijímateľa o odstúpení od zmluvy končenému prijímateľovi. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo prijímateľovi vrátené z dôvodu, že si ho konečný prijímateľ v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom konečný prijímateľ nedozvedel.
3. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom 523/2004 Z. z..

Článok 6

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Konečný prijímateľ berie na vedomie, že poskytovateľ si vyhradil právo znížiť výšku dotácie z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti

s viazaním výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstva financií SR, o čom prijímateľ upovedomí konečného prijímateľa. V takom prípade poskytovateľ ani prijímateľ nezodpovedajú konečnému prijímateľovi za vzniknuté výdavky, ani za prípadnú škodu.

2. Závazky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. V prípade zmeny právnej formy konečného prijímateľa alebo zrušenia konečného prijímateľa bez likvidácie alebo s likvidáciou, je konečný prijímateľ povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť prijímateľovi. V prípade zrušenia konečného prijímateľa bez likvidácie je konečný prijímateľ povinný oznámiť prijímateľovi aj názov a sídlo svojho právneho nástupcu, na ktorého záväzky z tejto zmluvy prechádzajú.
3. Konečný prijímateľ vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tejto zmluve, ako aj údaje, ktoré boli poskytnuté prostredníctvom elektronickej registrácie do dotačného systému poskytovateľa, sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými predpismi.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z.z. a zákona č. 431/2002 Z. z..
5. Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného zmluvnými stranami.
6. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch a obsahuje dve prílohy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Jeden rovnopis zmluvy obdrží konečný prijímateľ a dva prijímateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním a dobrovoľne ju potvrdzujú svojimi podpismi.
8. Konečný prijímateľ podpisom tejto zmluvy udeľuje poskytovateľovi súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu, nakoľko plnenie podľa tejto zmluvy je plnením za verejné financie a obsah zmluvy nepodlieha ochrane z dôvodu ochrany obchodného tajomstva. Tento súhlas udeľuje na dobu desiatich rokov. Ďalej konečný prijímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením poskytnutých údajov v rámci činností poskytovateľa súvisiacich s realizáciou dotačného systému poskytovateľa.
9. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov konečného prijímateľa voči prijímateľovi a poskytovateľovi.
10. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
11. Konečný prijímateľ berie na vedomie, že uzatvorenie tejto zmluvy s prijímateľom ako orgánom verejnej správy, ktorý, v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je

verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“, na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi, a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, ...), na internetovej stránke BSK za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

V Bratislave dňa

.....
prijímateľ

.....
konečný prijímateľ

- Prílohy: 1. Finančné vyúčtovanie dotácie
2. Finančné vyúčtovanie iných zdrojov vynaložených na spolufinancovanie projektu

E. Šebová, referent,
Ing. A. Melicharová, riaditeľka OCRK
JUDr. M. Šaray, ved. práv. odd.
Ing. S. Malík, ved. odd. VO a nákupu
Ing. M. Múdry, riaditeľ ekon. odb.
Ing. B. Žák, riaditeľ Ú BSK